

# مفهوم الوصم وتمثالاته في النص المسرحي العربي "مسرحية السلطان الحائر اختياراً"

نزار شبيب كريم<sup>1</sup>

علاء حاتم محسن<sup>2</sup>

مجلة الأكاديمي-العدد 101-السنة 2021 ISSN(Print) 1819-5229 ISSN(Online) 2523-2029

تاريخ استلام البحث 2021/6/24 ، تاريخ قبول النشر 2021/9/6 ، تاريخ النشر 2021/9/15



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

## ملخص البحث

يتناول البحث مفهوم الوصم بوصفه من الظواهر المهمة التي ألفت بظلالها على طبيعة الفرد وشخصيته من خلال النظرة الدونية التي يجابه بها في المجتمع، وأن الوصمة قد تؤدي إلى التمييز السلبي الذي يؤدي إلى العديد من العيوب، من حيث الحصول على الرعاية، وسوء الصحة، والخدمة، والنكسات المتكررة التي يمكن أن تلحق الضرر بأحترام الذات. وتعود الجذور الأولى لهذه الظاهرة إلى الحضارة الإغريقية وما كان يقوم به الإغريق من حرق وقطع لبعض أجزاء الجسم ثم يعلنون أمام الأمة أن حامل هذه العلامة هو مجرم. فضلاً عن مآساة الشعوب العربية من أنتكاسات أسهمت في أستفحال تلك الظاهرة لاسيما نحن نعيش في مجتمع عانى الكثير من ويلات الحروب وما أفرزته من أرهاصات في حياة الفرد ونظراً لما يتمتع به المسرح من خصوصية في الاتصال جاءت تلك الدراسة لتسلط الضوء على ظاهرة الوصم وقد تضمنت هذه الدراسة مقدمة البحث التي عرض فيها البحث مشكلة البحث وأهميته وهدفه. ثم الإطار النظري الذي تناول تأسيساً نظرياً للبحث اشتمل على مبحثين هما الأول: مفهوم الوصم والثاني: تمثالات الوصم في النص المسرحي العالمي وخرج البحث بمجموعة من المؤشرات أعتمدها في تحليل نموذج عينة البحث. وبعد التحليل خرج البحث بمجموعة نتائج منها:

1- أتسم نموذج الدراسة بطرحه للوصم الاجتماعي من خلال بيانه لاستياء وسخرية الأفراد من شخصية السلطان بوصفه عبداً وليس حراً .

الكلمات المفتاحية: مفهوم، وصم، تمثالات، نص مسرحي، السلطان الحائر

<sup>1</sup> وزارة التربية-مديرية تربية البصرة [Nazarsh1971@gmail.com](mailto:Nazarsh1971@gmail.com) .

<sup>2</sup> جامعة البصرة-كلية الفنون الجميلة. [allahatem20@gmail.com](mailto:allahatem20@gmail.com) .

تعد الأسرة هي النواة الأساسية في تكوين الكيان المجتمعي والتربوي وهي المؤثر الأول على نمو أفرادها وتسهم في تكوين شخصياتها، وهي العامل الأساس في بلورة شخصية الفرد والسير به نحو السلوك القويم وتنشئته على الأسس الأخلاقية والدينية الصحيحة، ويعد مفهوم الوصم من المفاهيم الحديثة التي شغلت حيزاً واسعاً في الدراسات الاجتماعية والنفسية لما لها من تأثير على بنية الفرد ومكوناته النفسية ينتج عنه شعور سلبى يلتصق بالفرد ويقف حائلاً في طريق حياته النفسية والاجتماعية مما يجعل حياته منقوصة غير متكاملة. ونظراً لما يتمتع به المسرح من خصوصية في الاتصال والتلقي حذى البحث لأيجاد تمثلات للوصم في النص المسرحي العربي.

مشكلة البحث:

تعد ظاهرة الوصم مرضاً اجتماعياً خطيراً يهدد كيان المجتمع والأسرة، على حد سواء ففي ظل الانجازات الكبيرة التي حققها الإنسان من خلال التطور العلمي والتكنولوجي، إلا أنه لم يستطع التغلب على الظلم الاجتماعي الذي يتجلى في المحاور الثلاثة (الجهل، الفقر، المرض) ويقع الوصم بين طرفين الأول: الشخص الموصوم والطرف الثاني ردة الفعل الاجتماعي تجاه ذلك الشخص الذي قام بالفعل الانحرافي أو ربما لم يقم بأي فعل بل ربما تكون لديه عاهة أو مشكلة نفسية أو جسدية تسببت له بالنضرة الدونية من قبل المجتمع.

ونظراً لأهمية هذه الموضوعة فقد أنبرى الكثير من الباحثين والدارسين وبشتى المجالات العلمية والإنسانية لدراسة هذه الموضوعة لما لها من أهمية بالغة في حياة الفرد فقد قدمت العديد من الدراسات والبحوث في شتى المجالات العلمية والإنسانية التي أسهمت في إيضاح هذه المشكلة.

وفي مجال الدراما تصدى عدد من الكتاب إلى هذه الظاهرة وتم تناولها بشكل جلي في نصوصهم المسرحية ومثال ذلك المسرح الإغريقي إذ تطرق الكاتب المسرحي (سوفوكليس) إلى أثر الجرم المرتكب من قبل شخصية (أوديب) تجاه والداه بدون قصد مما أدى إلى ظهور مرض الطاعون الذي عمّ في المدينة مما جعله محط سخرية واحتقار الآخرين له.

وحيثما نعرج على المسرح الإليزابيثي نجد ان الكاتب المسرحي (وليم شكسبير) قد ضمن بعض نصوصه المسرحية هذه الظاهرة حيث تمثلت في شخصية (عطيل) الذي عانى من لون بشرته وأصوله العربية الذان جلبا له مشاكل على الصعيد الشخصي والاجتماعي .

وفي المسرح العربي نشاهد أمثلة حية بلورت تلك الظاهرة في المنجز المسرحي لكثير من الكتاب ويأتي في مقدمتهم (توفيق الحكيم) عبر مسرحيته السلطان الحائر والتي تمحورت في شخصية الغانية التي كان ينظر إليها المجتمع نظرة دونية على الرغم من سعيها الحثيث لفعل الخير وعلى وفق ماتقدم ونظراً لأهمية الموضوع فأن البحث يحاول إثارة التساؤل الاتي (هل استطاع الكاتب المسرحي العربي إن يضمن نتاجه المسرحي ظاهرة الوصم) وكي تتم الإجابة على هذا التساؤل فأن البحث يصوغ عنواناً له بالشكل الاتي: (الوصم وتمثلاته في النص المسرحي العربي) (مسرحية السلطان الحائر اختياراً)؟

أهمية البحث:

تكمن أهمية البحث في تسليط الضوء على الوصم وتمثلاته في النص المسرحي العربي

هدف البحث:

يهدف البحث إلى: الكشف عن الوصم وتمثلاته في النص المسرحي العربي

حدود البحث:

الحدود الزمانية: 1960

الحدود المكانية: الوطن العربي

الحدود الموضوعية: دراسة تمثلات الوصم في النص المسرحي العربي.

تعريف الوصم لغة وأصطلاحاً

الوصم: لغة:

وصم ، عيب وعار وصمة عار- إنه يرى وصمة غيره ولا يرى وصمته: ما يعيب وينال من الشرف. والتوصيم:

الكسل، والفترة، كالوصمة، وكأمير: ما بين الخنصر والبنصر (abadi, 2005,p1167)

الوصم: أصطلاحاً

الأصل في هذه الكلمة العلامة أو الوصمة التي كانت توضع على العبيد لتمييزهم، والكلمة تعني وصمة العار

التي ترتبط بالمرض النفسي أو مهنة الطب النفسي، وتمتد للمستشفيات العقلية وأقاربهم وأساليب العلاج،

وينشأ عن ذلك الشعور اتجاه سلبى نحو المرض النفسي بمنع الناس من التعاطف مع المرضى العقليين أو

الاستفادة من خدمات الصحة النفسية (El-Sherbiny, No date,p180)

ويعرفها (جوفمان) بأنها الصاق نعت أو مسميات غير مرغوب فيها للفرد من جانب الآخرين، وعلى نحو يحرم

هذا الفرد من التقبل الاجتماعي أو تأييد المجتمع له، ولأن في هذا الشخص صفات تختلف عن بقية الأشخاص

في المجتمع، مثل وجود المرض النفسي أو المرض العقلي (Al-Zarad, 2017,p 99)

التعريف الإجرائي:

ومن خلال التعاريف الأنفة الذكر فإن البحث يصوغ تعريفه الإجرائي للوصم على أنه (عبارة عن مواقف

ومعتقدات اجتماعية سلبية، فضلاً عن انه وصف يشوه صورة الإنسان ويعريه ويكون غير مرغوب فيه

ويجعله منبوذاً اجتماعياً، لأنه فرد مختلف عن باقي الأفراد لأي سبب من الأسباب سواء كانت نفسية

اجتماعية أخلاقية عقلية جسدية

تعريف التمثل لغة واصطلاحاً

تمثل (لغةً) :

تمثل : من الفعل (مَثَلَ) اي مثلهُ أو (مَثَلَهُ) أو كما يقول شَيْهٌ وشَيْهَةٌ. والمثل ما يضرب به من (الأمثال) وجمعها

(أمثله) ومثل له (تمثيلاً) إذ صور له مثال ذلك (امثل السلطان – تمثل بهذا البيت – مثل بالقتيل ، الخ-al)

Razi, 2008,p614-615)

تمثل (اصطلاحياً) :

تمثل : سواء وشبهه به وجعله على مثاله (مثل الشيء بالشيء) فالتمثيل تمثيل تشبيه وليس كل تشبيه تمثيلاً ، وتمثيل الشيء تصور مثاله اي تصور صورة ذهنية إي إدراك مضمون مشخص، أو تصور مثال ينوب عن شيء ما أو يقوم مقام شيء ما(Saliba, 1985,p341-342)

ومن خلال ماتقدم فإن البحث يصوغ تعريفه الإجرائي للتمثيل على أنه ( هو تمثيل الشيء وتصويره في النص المسرحي عن طريق طرح الأفكار التي تشير إلى المثال الذي يقوم مقامه).

### المبحث الأول: الوصم .المفهوم والمعنى

تعد نظرية الوصم من النظريات الحديثة في مجال الطب النفسي وتفسر هذه النظرية الانحراف والاضطراب من خلال إطلاق نعوت على شخصية الفرد، وبدأت بوادر هذه النظرية ومنطلقاتها الأساسية على يد مجموعة من الباحثين الأمريكيين وفي مقدمتهم (ادوين ليمرت) و(هوارد بيكر) فيما حدد كل من (دور كايم وتاننمو وبروس وجوفلان) إن للوصم عدة وجوه يمكن إيضاحها على النحو الآتي:

1. التمييز بين الأفراد وتعزيز شعور الانفصال بين (نحن) و(هم) أي التمييز بين مجموعة اقل من حيث طبيعتها البشرية ومجموعة أعلى، أو بين مجموعة غير سوية، ومجموعة سوية.

2. تعميق الشعور أو الإحساس بالوصم من حيث المعتقدات الثقافية والعادات السائدة، ونظرة الأديان والأفكار والتصورات العقلية.

3. إن حالة التمييز تؤدي إلى عدم المساواة في الظروف وهذا يعزز الوصمة الاجتماعية.

4. عدم الحصول على الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والتقبل أو الاحترام بسبب الصورة النمطية للوصمة (Al-Zarad,2017,p100)

ويمكن الإشارة إلى إن جذور نظرية الوصم في مجال علم الاجتماع تعود إلى ما أدركه (دور كايم) " حيث يرى إن كثيراً من الأفراد يتجهون للانحراف، بسبب تلك النظرة والانطباع الاجتماعي الذي تكون ضدهم من المجتمع الذي ألصق بهم وصمة معينة نتيجة سلوكهم الانحرافي، والتي تظل عالقة في تاريخهم الاجتماعي (Al-Zarad,2017,p22)

ويرجع أصل نظرية الوصم إلى ما كتبه (تاننمو) عام (1938) وهو إن المجرم يخلق وفق الكيفية التي يعامله بها الآخرون، إذ أشار إلى تلك الكيفية ، وما يصاحبها من عمليات مرحلية وبما يلزمها من تأثير وتأثر متبادل مشترك تؤدي إلى تأكيد الشر والإثم، أو المبالغة في تصويرها(Kara, 1992,p316)

أنماط الوصمة الاجتماعية:يصنف (جوفمان) الوصم على ثلاثة أنماط:

"الأول: العيوب والتشوهات الخلقية

الثاني: خلل في الصفات الفردية الشخصية، المتمثلة في ضعف الإرادة وخيانة الأمانة: ويستدل على ذلك من السجلات.

الثالث: وصمة العار الناتجة من العرق والأسباب(Goffman, 1963,p6)

### الوصم : أجتاماعيا

أهم صور الوصم الاجتماعي:

الوصمة الاجتماعية: هي صورة ذهنية تلتصق بفرد معين تثير الاستياء من قبل الآخرين نتيجة قيامه بسلوك

معين لا يتلائم مع المبادئ والقيم التي يسير عليها المجتمع (Al-Ruwail, 2008,24)

الوصمة العرقية: وهي الوصمة التي تأتي طبعا لاختلاف السلالة والوطن والدين وما ينتج عنها من تمايز بين

الطبقات فيتسلط أصحاب الطبقات العليا على أصحاب الطبقات الدنيا بوصفهم ذا مكانة وضيفة مما يؤدي

الى وصم الطبقات الدنيا" مما يؤدي إلى التقليل من شأنهم وطمس حقوقهم الاجتماعية (Al-

Qusayr,2011,p40)

الوصمة الجنائية: وهي التي تشير الى العملية التي تنسب الأخطاء والآثام الدالة على الانحطاط الخلقي إلى

إفراد في المجتمع فتصنفهم بصفات بغيضة وسمات تجلب لهم العار" وكذلك إطلاق لقب المجرم للشخص

الذي يخالف القانون ويقبض عليه وتتم إدانته ويتم عقابه بالسجن وإقصاء حريته ويعد شاذاً وغير سوياً

وموصوماً جنائياً وتبقى هذه الصفة تابعة له في حياته الاجتماعية (Ayad, 2007,p135)

الوصمة اللغوية: وهي الوصمة التي ترتبط بعيوب استخدام اللغة والكلام، فالكلام يكون غير سوي حينما

ينحرف عن كلام الآخرين بدرجة تلفت الانتباه" مما يؤدي الى اضطرابات كلامية مثل اللجلجة والتهمة والفأفة

أو الخنف وعدم القدرة على تنعيم الكلمات كالاطالة في نطق الحروف او ابدال حروف بحروف اخرى او

الحبس الكلامي (Khattabs, 2015,p11)

### الوصم: نفسيا ويتجلى من خلال الاتي

الوصمة الجسمية: وهي الإعاقة الجسدية وقد تشمل كل الجسد او تكون في بعض أجزائه ولكنها تعد معيقة

لأنتم الحركة الانتقالية نتيجة" لما يصاب به بعضهم من الأمراض والتشوهات الخلقية نتيجة لعوامل وراثية

، او تعرضهم لحوادث مروية؛ مما يجعل الفرد المصاب يعيش مرحلة من عدم الاستقرار في التوازن النفسي

والاجتماعي؛ وهذه كلها ناتجة عن إحساسه بأن الأصحاء لا يشعرون بألامه، وينظرون اليه نظرة دونية (Al-

Ruwail,2008,p31)

الوصمة العقلية: وتتجلى في القصور الوظيفي والفكري وتنتج من عدة عوامل قد تكون وراثية وبيئية أو عن

مشاكل عضوية وبيولوجية مما يسبب عجزاً في الجهاز العصبي يترتب عليه ضعف في قدرات الفرد على الفهم

والإدراك والتكيف الاجتماعي (El-Nasr, 2004,p97-98)

### الوصم دينيا:

حثّ الدين الإسلامي الحنيف ومن خلال دستوره المتمثل بالقرآن الكريم على العناية بجميع فئات المجتمع

وبخاصة الضعفاء وذوو الاحتياجات الخاصة وكفل حقوقهم وحرص على تنفيذها والوقوف بجانبهم وإبداء

المساعدة لهم فالدين الإسلامي لا يقبل تحقير الإنسان والسخرية منه ووصفه بما يجرح مشاعره" وتحريم

السخرية والاستهزاء دليل على سمو الإسلام وعلو شأنه في رعاية الشعور الإنساني والمحافظة عليه حتى

لا يجرح بكلمة أو إشارة، أو محاكاة (Ayoub, 2002,p144)

ووردت في القرآن الكريم العديد من الايات التي حثت على عدم السخرية والاستهزاء ومنها قوله تعالى: " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمًا مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ" (Al-Quran 11:516)

وفي معرض تفسيره للآية أشار صاحب تفسير الأمثال إلى ان الآية نزلت في (ثابت بن قيس) خطيب النبي (ص) الذي كان ثقيل السمع وكان حين يدخل المسجد يجلس الى جنب النبي ويوفر له المكان عنده ليسمع حديث النبي وذات مرة دخل المسجد والمسلمون كانوا قد فرغوا من من صلاتهم وجلسوا في أماكنهم، فكان يشق الجموع ويقول تفسحوا، تفسحوا حتى وصل الى رجل من المسلمين فقال له اجلس (مكانك هنا) فجلس خلفه مغضباً حتى انكشفت العتمة فقال ثابت لذلك الرجل: من أنت: فقال: انا فلان فقال له: ثابت ابن فلانة؟ وذكر اسم أمه بما يكره من لقبها وكانت تعرف به في زمن الجاهلية فاستحى ذلك الرجل وطأطأ برأسه إلى الأرض. فنزلت الآية ونهت المسلمين عن هذا العمل وفي السياق ذاته جاءت آية نساء.. نزلت في أم سلمة إحدى زوجات النبي لأنها كانت تلبس لبوساً خاصاً ولأنها كانت قصيرة فكانت النساء يسخرن منها فنزلت الآية ونهت عن مثل هذه الاعمال (Al-Shirazi, 2005,p116)

وعلى وفق ما تقدم فإن الدين الإسلامي لا يقبل تحقير الإنسان والسخرية منه ووصفه بما يجرحه ويدعو الآخرين إلى احترامه وتقبله في المجتمع" ومما يهدف إليه الإسلام في مجالاته التربوية احترام الغير وعدم الاستهانة بأي إنسان ، فلا يجوز لأي مسلم أن يستهزأ بغيره أو يحتقره بأي لون من ألوان الاحتقار قولاً كان أو فعلاً أو إشارة فإن ذلك من اسباب الفرقة والعداوة بين الناس وأن السخرية واللمز والتنايز بالألقاب مما تورث البغضاء في القلوب وتقطع روابط الألفة والمودة بين الناس، وتوجب سخط الله والخروج عن طاعته، وان من يقترفها فقد ظلم نفسه، وعرضها لعذاب الله وأنتقامه (Al-Qurash, 1959,p301)

ووردت الكثير من الاحاديث المنسوبة الى الرسول الأكرم (ص) وأهل بيته الأطهار ركزت على عدم الإساءة إلى الأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة والمشمولين بالوصم

### المبحث الثاني: الوصم في النص المسرحي العالمي

تعود الأصول التاريخية لمفهوم الوصم الى العصر الإغريقي إذ كان الاعتقاد السائد في تلك الفترة إن المرض النفسي هو عبارة عن أستياء وغضب الإلهة ومن ثم يؤدي الى لعن الإنسان، مما حدا برجال الدين للنظر إلى الإنسان المصاب بالإمراض النفسية على أنها من أعمال الشياطين والإغراض الظاهرة على الإنسان هو نتيجة شرهم" إذ كان اليونانيون يحرقون ويقطعون بعض أعضاء الجسم ، ومن ثم يعلنون على الملأ إن حامل هذه العلامة أو تلك هو مجرم أو خائن أو مملوك (Al-Qusayr, 2011,p14)

وان الوصم يقع ضمن سياقات الشخصية وما يطرأ عليها من متغيرات إذ تركزت نظرة الكاتب المسرحي على الأسلوب أو الطريقة التي يوظف من خلالها موضوع الوصم في الشخصية الدرامية بوصف إن هذا الموضوع هو احد الأركان المؤثرة والمهمة في رفد النص المسرحي بما يميزه من عوامل الحيوية والإثارة والتشويق وبدأت بوادر الوصم مع البدايات الأولى لنشوء الفن المسرحي في بلاد الإغريق وماتضمنته نتاجات أغلب كتاب الدراما آنذاك، وفي مقدمتهم (اسخيلوس) إذ يبين الجزء الاول من (مسرحية السبعة ضد طيبة) الذنب الأصلي الذي

ارتكبه (لايوس)، والد (اوديب) مسبباً استنزال اللعنة على ذريته كان لا يوس قد خطف ابن أخيه (بييلوس) واغتصبه فحرمت عليه الإلهة إنجاب نسل له وإلا كان جزاؤه الموت على يد ابنه والمصائب على سلالته.

إن اغتصاب الأولاد كان منذ ذلك الزمن يعد من الفواحش الكبرى وقد عدّه الإغريق انتهاكاً جسيماً للتوازن الطبيعي الذي تكفلته الإلهة باجمعها (Assaf, 2009,p56-57)

أما (سوفوكليس) الذي تمكن من الابتعاد عن الأفكار الدينية التي أولاها سلفه (اسخيلوس) أهمية خاصة، أنتقل إلى أظهار مواضيع الوصم التي تطرأ على ذات الشخصية وخير مثال على ذلك مسرحية (اوديب ملكا) التي قدم بها موضوع الوصم بصورة واضحة وجليّة نتيجة لأخطاء وقع بها (اوديب) دون علمه والمتمثلة بقتل والده والزواج من أمه إذ إن "الشخصيات العظيمة عندما تسقط، فورا هذا السقوط دائماً عيب اخلاقي اونفسي وأن للإنسان جلاله وعظمته وان كان ما يزال بعيداً عن الكمال (Al-Tikriti., 1985,p178-180) وجلبت هذه الفعلة الشنيعة لشعب (اوديب) وباء الطاعون مما اضطره البحث والتحقق عن الذي يقف وراء هذه الويلات التي حلت بالشعب بوصفه الحاكم والراعي للبلاد حتى تأتي لحظة الحقيقة حين يخبره العراف (تيرسياس) بأنه صاحب الجرم الذي ينبغي معاقبته جراً ما أقترفه من فعل شنيع مما أدى إلى إحساسه بوصم في شخصيته مما اضطره إلى فقأ عينيه ضائناً من نفسه إن يظهر نفسه من الفعل الذي وقع فيه.

"تيرسياس: أقول انك القاتل المطلوب العثور عليه.

أوديب: آه! لن تكرر هذه الشناعات دون أن تنال العقاب!

تيرسياس: وهل ينبغي علي أيضاً كي أزيد في غضبك.

أوديب: قل ما تشاء فكلملك سيذهب هباءً.

تيرسياس: إذن أقول بأنك - دون أن تدري - تعيش في تعامل شائن مع اقرب اهلك إليك , دون أن تعلم إلى أية درجة من الشقاء وصلت. (Sophocles, 1996,p110)

"أوديب: وا أسفاه! وا أسفاه هكذا صدق كل شيء آه يا نور النهار الذي أراه لأخر مرة، لأنه في هذا اليوم تكشف أنني ابن لذلك الذي كان من الواجب أن أكون ابنه , وزوج لتلك التي يجب ألا أكون لها زوجاً وقاتل لمن كان يجب ألا يقتل (Sophocles,1996,p137)

وأستمرت اللعنة ترافق أوديب وأسرته في مسرحية اوديب في كولونا" حيث يكون البطل حاملاً رجساً يجعله منبوذاً من جماعته (Assaf, 2009,p94)

أما (يوربيدس) فقد كان أكثر وضوحاً من سلفه في إظهار الوصم في الشخصية الدرامية ويلاحظ ذلك في اغلب شخصيات مسرحياته ومنها مسرحية (ميديا) التي قدم بها موضوع امرأة موزعة بين عواطف الحب والانتقام فكان الانتقام هو المنتصر لذاتها بسبب إحساسها بالوصم من قبل الآخرين تجاه عرقها بوصفها "امرأة أجنبية بربرية وساحرة وأنها لما كانت لا تنتمي الى الجنس اليوناني المتحضر , فأنها قادرة على أن تأتي بالعمل الشنيع (Yasser, 2011,103) وكانت هذه مأساة أدت بها إلى قتل أبنائها انتقاماً من زوجها الذي غدر بها وتزوج ابنة الملك فكانت المأساة.

"كريون: أنت أيها الشمطاء. أنت أيها الزوجة المسعورة ميديا. إليك قراري: تغادرين هذه البلاد وتضمين إلى المنفى مع ولدك (Euripides, 1988,p316)

وتخاطبها ميديا ذاتها

"ميديا:أمضي فيما أنت ساعية إليه , ولا توفري شيئا من معرفتك السحرية لخدمة خطتك , والى العمل الرهيب تقدمي , لقد أزفت لحظة الساعة والجرأة انك تشاهدين كيف أنهم يعاملونك (Euripides,1988,p319)

وتجدر الإشارة إلى إن المسرح الروماني قدم نموذجاً للوصم أيضاً من خلال مسرحية (الحمير) للكاتب (بلاوتوس) والتي دارت أحداثها" حول شاب يحب ابنة قوادة، الام تريد مالاً نقداً والفتى العاشق لايمك فلساً، يوفر والده المبلغ بفضل تحايل عبيدين على بائع حمير، لكن العجوز الشهبواني يفرض على ابنه إن يتنازل عن الليلة الأولى لصالحه.. وأخيراً تقتحم زوجة الماخور وتنزل به ضرباً وتوبيخاً (Assaf,2009,p233)

ويتجلى مفهوم الوصم في مسرحية أخرى من أعمال (بلاوتوس) حملت اسم (الفارسي) التي " اقتصررت شخصياتها على العبيد والجاريات دون الأسياد الأحرار، العبد هنا يتصرف على هواه في غياب سيده المسافر فهو العاشق والعبد المحتال في آن، إذ عليه إن يدبر مبلغاً لشراء الجارية التي يبتغيها. تنطوي المكيدة على تنكر أحدهم كتاجر فارسي يريد إن يبيع عذراء حسناء عجمية لقواد اثيني ميسور. طبعاً تنجح المكيدة ويخسر القواد ماله فضلاً عن ملاحقته قضائياً من قبل والد الفتاة العجمية المزعومة (Assaf,2009,p234) وإذا انتقل البحث إلى الشرق يجد ان المسرح الهندي ومنذ نشأته مسرحاً استلهم اغلب مضامينه من الملاحم الهندية " وهي الراماماينا والمهمهاراتا والتي تزخر بالحكم والأقوال التي تفرق بين السلوك النبيل الفاضل والسلوك الدنيء (Powerzend., 2002,p10-11)

وتجلى الوصم في المسرح الهندي في تلك المسرحيات التي تنضوي تحت مايسى الدراما السنسكريتية ومنها مايسى " البراكارانا ومحورها عن البطل الذي ينتمي إلى طبقة غير شريفة وموضوعها مختلق (Assaf,2009,part2,p21)

ومن أهم المسرحيات ضمن هذا الإطار مسرحية (عربة الفخار) ومؤلفها(سودراكا) وهو شخص تحيط به الالغاز وتحيق به الحكايات الخرافية وهو من اصل وضيع وأصبح ملكاً وراعياً للفنون والاداب وانه اصبح ملكاً ثم القى بنفسه في المحرقة والمسرحية قصة حب كثيرة الحركة، تصف بشكل واقعي حياة الطبقات الدنيا في المدن وأنواع الظلم التي تعاني منها، وتدور احداث المسرحية حول شخصين يختلفان عن المعهود . التاجر كاروداتا والغانية فازانتازينا ، التاجر رجل براهماتي تقي وكريم صار فقيراً لأنه استنفذ ثروته في تكريم ضيوفه وفي عطاء سخي لتجميل البلدة واغاثة المعوزين اما الغانية فهي حسناء مشهورة وميسورة، يتودد إليها كبار السلطة والمال ، تجمع بينهما شهامة القلب وعزة النفس، لم يفسده كسب المال ولم يفسدها الترف والفجور (Assaf,2009,part2,p43)

وفي عصر النهضة قدم لنا شكسبير رائعته (عطيل) والتي حملت بين ثناياها تمثلات للوصم من خلال شخصية (عطيل) الذي أحس بالوصم عندما ظن إن (دزدومونه) خانتة وإحساسه نابع من عرقه ولون بشرته" وهكذا بدا (لشكسبير) إن في سلوك ذلك الرجل الأسود الذي تقدم في موطن الحضارة، تصرفاً ابعد من جريمة قتل بين زوجين، وأن في ذلك التصرف يشترك التاريخ والحضارة وعقد لأحد لها من حتميات العرق والجنس

واللون، ومن طبائع البداوة ووحشية الحضارة وصور النقص والعاهة المترسبة في قاع ضمير الفرد والمجموع (Tarhin, 1988,p116)

ردريجو: إنني لأستعظم على ذلك الأسود الوبري مايقع إليه من السعد الذي لايدانيه سعد فيمل لو حصل على تلك الغانية أو حظي بقرها.

ياجو: ناد أبوها.. أيقضه من نومه..نأوي ذلك المغربي.. دس السم في هناءته.. أجهر بأسمه في الأسواق (Shakespeare, 1974,p8)

وإذا انتقل البحث إلى العصر الحديث يجد العديد من الكتاب الذين تطرقوا لمسائل الوصم ويأتي (جان بول سارتر) في مقدمة هؤلاء إذ قدم نموذجاً للصراع الأزلي بين البيض والسود(أو ما يطلق عليهم الزوج) في الولايات المتحدة الأمريكية من خلال مسرحية (المومس الفاضلة أو الموقرة) وهي " هجوم على سوء النية وخاصة لدى مدعي الثراء، حين يحدد سوء النية هذا بأعمال الحرية فيحيلها إلى مصالح الطبقات التي تستتر وراء واجبات الأخلاق(Qam, 1964,p161)

ودارت إحداث المسرحية حول الزوج وماجرى عليهم في أمريكا" وهي معالجة تهكمية لإعدام الزوج في الولايات الجنوبية بأمريكا(Nicole, 2002,p268)

وأستخدام لفظ تهكمية في آخر عبارة وكانت تلك اللفظة عينها قد استخدمت في بداية العبارة والمسرحية أكثر من إن تكون نوعاً من الدعاية ضد الاضطهاد العنصري، اضطهاد السود لان سارتر عمد على ان يضفي مغزى مسرحيا خاصا مركزا على العلاقة التي نشأت بين المومس وبين ابن عضو الشيوخ الأمريكي, (Bentley, 1986,p347)

وتبدأ بوادر الكره الدفين للزوج من خلال الحوار الاتي:

ليزي: أليست رؤية زنجي ساعة النهوض من النوم مجلبة للنحس؟  
فريد: لماذا؟

ليزي: لأنني..هناك واحد يمشي على الرصيف المقابل.

فريد: إن رؤية الزوج لمشأمة دائماً فالزوج هم الشيطان. أغلقي النافذة (Nicole, 2002,part2,p363-364)  
إذ تتفق ليزي مع فريد في الرأي حول هذا الحقد المتجذر للزوج بشكل عام وهو ماتوارثته الأجيال في المجتمع الأمريكي وماشكله هذا الحقد من وصم للزوج.

وفي حوار آخر يؤكد فريد هذه الضغينة من خلال الإساءة للزوج إذ وصل به الحال بعدم ملاستهم.

فريد: عندي خمسة من الخدم الملونين. فاذا ما استدعيت للرد على الهاتف، ورفع أحدهم السماعة، فإنه يمسحها قبل أن يناولني إياها

ليزي: أرى ذلك

فريد: نحن هنا لانحب الزوج كثيراً.. (Nicole, 2002,part2,p372)

وبالرغم من الخدمة التي يسديها هؤلاء الزوج لالفريد إلا أنه لايجهم ويعتبرهم اقل شأنًا ويعلنها بصراحة انه لا يريدهم.

السيناتور: إنني أتكلم بلسانها ياليزي ماهي فائدة هذا الزنجي الذي تقومين بحمايته؟ لقد ولد بمحض الصدفة ولا يعلم أين ولد إلا الله...

ليزي: ألا ما أحس نكلامك

السيناتور: أما بالمقابل، فتوماس هذا قتل أحد السود، وفعلته سيئة جداً. لكنني بحاجة إليه. إنه أمريكي مئة بالمئة (Nicole, 2002,part2,p392)

وفي الحوار أعلاه يشير السيناتور إلى التمايز الطبقي والعنصرية بين السود والبيض من خلال دفاعه عن ابن أخته القاتل ودفع ليزي لشهادة الزور والكذب من أجل إنقاذ ابن أخته بوصفه مواطناً أمريكياً من الدرجة الأولى والحيلولة دون تطبيق الإجراءات القانونية ضده.

الزنجي: لأستطيع إطلاق النار على بيض

ليزي: حقاً! ألا كم سيأبهون بذلك!

الزنجي: إنهم بيض، ياسيديتي.

ليزي: وماذا بعد؟ ماداموا فإن لهم الحق في أن يذبحوا كالنخزير؟

الزنجي: إنهم بيض، (Nicole, 2002,part2,p404)

ويصل الشعور بالوصم ذروته في دواخل وخلجات نفس الزنجي حتى يصل به الأمر إلى عدم الدفاع عن نفسه خشية مواجهة البيض على حد قوله على الرغم من كونه برئ من تلك الجريمة.

وفي مسرحية (بيت برناردا ألبا) للكاتب الأسباني (لوركا) نلاحظ (أديلا) تقدم على الانتحار بسبب أفضاح أمرها مع خطيب أختها وتتعرف أنها سلمت جسدها له. وخشية مايسببه هذا الأمر من وصمة اجتماعية تطال باقي أخواتها لجأت إلى شنق نفسها:

برناردا: أديلا! أديلا!

بونثيا: إفتحي هذا الباب.

برناردا: إفتحي، لاتظني أن الجدران ستستر عارك!

خادم: كل الجيران صحوا!

برناردا: إفتحي! أو سأحطم الباب! أديلا...مالأمر؟

بونثيا: اللهم لاتمتنا كذلك!

برناردا: لا، لست أنا بيبي، أنت تجري الآن حياً، في الأشجار، لكن ذات يوم، ستسقط، إقطعوا الحبل وأنزلوها! ابنتي ماتت عذراء.....(Lorca, 2011,p237)

وعلى صعيد المسرح العربي شهدت بعض نتاجاته المسرحية تجلياً للوصم عبر عنه عدد من الكتاب ومنهم الكاتب العراقي علي عبد النبي الزبيدي وبخاصة في مسرحيته (قمامة) التي دارت حول أحداث الحرب وما أفرزته من أرهاصات هزت كيان الفرد العراقي على المستوى الاقتصادي والاجتماعي والنفسي، ومنها ماجرى على (شريف) وعائلته التي عانت الأمرين في سبيل الحصول على لقمة العيش. إذ تفرض الحرب أضراراً شديدة وفقدانه لساقيه ووقوعه أسيراً لفترة من الزمن، ولكن بعد ان وضعت الحرب أوزارها وعاد إلى بيته وجد كل شيء قد تغير وأصبح يختلف عما كان عليه سابقاً

" عفاف (تخرج من غرفتها) شريف جديد ...

الام (تخرج من غرفتها) شريف آخر (Al-Zaidi, 2005,p1-2)

وتبدو أثار الوصم بادية على شريف لأنه ذهب إلى الحرب سليماً وعاد على حال ترفضه الأم والزوجة حتى إنهن لم يتعرفن عليه في اللحظات الأولى الذي كان يأمل بأن يجد شيء مختلف كل الاختلاف عما رآه في الوقت الحالي فهو كان يأمل بترحاب ولكن تنعكس الفكرة عندما ينعدم بأن أمه وزوجته لم يتعرفا عليه، وكيف تبدأ كل منهن الاستهزاء منه بكلمات بذينة (من كذف بهذه الوساخة هنا) (انا نصف رجل) (أبها المربع، او المستطيل) كلها كانت كلمات سخرية منه منذ اللحظات الأولى لمقابلة حتى تقول عفاف

"عفاف: رضينا برجال بلا ذراع ، وآخرين

بساق واحدة ، وقيلنا برجل قطع لسانه

وأخر مشلول .. ولكن ان نرضى بنصف رجل ، نصف ..

هذا في منتهى الرخص يا عمتي .... (Al-Zaidi,2005,p13)

وفي مسرحية يوم من زماننا للكاتب السوري سعد الله ونوس بدت دلالات الوصم واضحة حول أتهام السيدة فدوى بالقوادة وغوايتها للكثير من الطالبات لممارسة الدعارة:

المدير: أهي أنت التي أعترفت؟

فاروق: أعترفت وكشفت السر عن فضيحة مروعة

المدير: أوصلني إلى لب القضية

فاروق: كانت هيفاء تصيح في وجه ابنة القاضي: ياميسون يا قوادة الست فدوى.. يفاطر السموات والأرض..

نعم كانت هيفاء تهم ميسون بأنها قوادة الست فدوى وأنها أغوت لها عدة طالبات.... (Wanaws,

1996,p195)

وفي ضل تصاعد الصراع الدرامي تميل الأحداث إلى كارثة تحل بفاروق بعد اكتشافه إن زوجته تتردد على منزل

الست فدوى مما جعله ينهار من الحقيقة المرة الشاخصة أمامه ليلاحقه الوصم والعار هو الآخر:

مدير المنطقة: نعم.. وهي تحب زوجتك كثيراً

فاروق: زوجتي؟

مدير المنطقة: إنهما تلتقيان عند الست فدوى. وهي تقول لي إن زوجتك هي الوحيدة التي أستحقت صداقتها.

فاروق: ماذا تقول! يفاطر السموات والأرض.. زوجتي عند الست فدوى؟ (Wanaws,1996,p226)

وشكل الوصم عائناً أمام تحقيق حلم إبراهيم اليتيم عامل المطحنة بالاقتران بصفية بنت الشيخ صالح بعد

قصة الحب العذري التي ربطت بينهما في مسرحية مقام إبراهيم وصفية للكاتب السوري وليد اخلاصي:

صفية : لأرى بينهم رجلاً غيرك

إبراهيم:يقولون عني صبي الطحان. إبراهيم اليتيم (Al-Ikhasi, 1980,p308)

ما أسفر عنه الإطار النظري

1. الوصم الاجتماعي: صورة ذهنية تلتصق بفرد معين تثير الاستياء من قبل الآخرين كالصاق نعت أو

مسميات غير مرغوب فيها كان تكون عرقية أو عنصرية على نحو يحرم الفرد من التقبل الاجتماعي

1. مما يؤدي إلى حرمان الشخص من الحقوق وانعدام المساواة وهذا ما يلاحظ في مسرحيتي (ميديا) ل (يوربيدس) والمومس الفاضلة ل(جان بول سارتر).
2. الوصم الجسدي: هو الإعاقة الجسدية أو العيوب والتشوهات الخلقية التي تشمل كل الجسد أو تكون في بعض أجزائه ولكنها تكون معيقة ومؤثرة على الشخص
3. الوصم النفسي: ينشأ عن ذلك الشعور السلبي تجاه الأشخاص الذين يعانون من خلل في الصفات الفردية للشخصية مما يؤدي الى منع الناس من التعاطف معهم والتقليل من شأنهم وهذا ما يلاحظ في نص مسرحية (السيد) ل (كورنيه).
4. الوصم العرقي: يأتي طبقاً لأختلاف السلالة والوطن والعرق وماينتج عنها من تمايز بين الطبقات فيتسلط أصحاب الطبقات العليا على أصحاب الطبقات الدنيا بوصفهم ذا مكانة وضيعة مما يؤدي إلى وصم الطبقات الدنيا والتقليل من شأنهم وطمس حقوقهم. ونرى ذلك ماثلاً في مسرحية (ميديا) ل(يوربيدس) ونص مسرحية (الفارسي) ل(بلاوتوس) و(عطيل) ل(شكسبير).
5. الوصم الديني: أكد الدين الإسلامي ومن خلال دستوره القرآن الكريم على العناية بجميع فئات المجتمع لاسيما الضعفاء وكفل حقوقهم وحرص على تنفيذها والوقوف بجانبهم وأبداء المساعدة لهم. فالدين الإسلامي لايقبل تحقير الإنسان والسخرية منه ووصفه بما يجرح مشاعره وحرم السخرية والاستهزاء. ويتجلى هذا في الدراما السنسكريتية الهندية عبر مسرحية(عربة الفخار)
6. الوصم الجنائي: هو الذي يشير إلى العملية التي تسبب الأخطاء والآثام الدالة على الانحطاط الخلقي للإفراد في المجتمع فتصنفهم بصفات بغیضة وسمات تجلب لهم العار وكذلك إطلاق لقب المجرم للشخص الذي يخالف القانون ويقبض عليه وتتم أدانته وعقابه بالسجن ويتم عده شاذاً وغير سوياً وموصوماً جنائياً وتبقى هذه الصفة تابعة له في حياته. ونرى ذلك واضحاً في مسرحية (اوديب) ل (سوفوكليس) (وسبعة ضد طيبة) ل(اسخيلوس).

#### الفصل الثالث: الاجراءات

أولاً: مجتمع البحث: شمل (5) نصوص عربية مختلفة وهي كما يأتي:

ت	اسم المسرحية	المؤلف	البلد	سنة التأليف
1	لتهضوا أيها العبيد	نور الدين فارس	العراق	1960
2	السلطان الحائر	توفيق الحكيم	مصر	1960
3	هاروت وماروت	علي احمد باكير	اليمن	1967
4	المفتاح	يوسف العاني	العراق	1962
5	ثورة الزنج	معين بسيسو	سورية	1970

ثانياً: عينة البحث: شملت عينة البحث نصاً مسرحياً واحداً من أصل (5) تم اختيارها قصدياً بسبب توافرها مع مؤشرات الاطار النظري.

ثالثاً: منهجية البحث: اعتمد البحث المنهج الوصفي التحليلي في تحليل العينة

رابعاً: أداة البحث: اعتمد الباحثان على مؤشرات الإطار النظري في تحليل العينة

خامساً: تحليل العينة

مسرحية (السلطان الحائر) للكاتب المصري (توفيق الحكيم)

يقع السلطان في حيرة بين تطبيق القانون أو استخدام القوة، لغرض دحض ولجم أفواه الناس الذين اخذوا يتداولون خبراً مفاده إن الحاكم هو عبد ولم يعتقد من قبل السلطان السابق ، وشكل هذا الكلام خطراً بالنسبة للسلطان فبحسب القانون فأن السلطان يعد سلطاناً غير شرعي أن لم يكن حراً، وعليه ان يسلك احد الطريقتين اما القوة لتثبيت سلطانه أو القانون للبرهنة على أحقيته في السلطة ، ومع إن الوزير ينصح السلطان بضرورة استخدام القوة للجم أفواه الناس ، إلا إن السلطان حكم عقله واستند إلى القانون من اجل حل الإشكالية .

وأقدم الوزير في بادئ الأمر على اعتقال احد الأشخاص الذين تداولوا خبر عدم عتق السلطان :

" المحكوم عليه : ما فعلت شيء قط أي لفظت كلمة بريئة لاخطر فيها ولاضرر !

الوزير : قال أن مولانا السلطان النبيل العظيم إن هو إلا عبد رقيق .

المحكوم عليه : كل الناس يعلم هذا .. وما هو بالأمر الخافي(al-Hakim, 1974,p46-47).

وبعد انتشار الخبر بين الأوساط الشعبية اخذ السلطان يبحث عن حل مع وزيره ومستشاريه ، لأن هذا الأمر يعد بمثابة وصم يلتصق به ويكون غير مرغوب فيه في تولي هكذا منصب مهم بالدولة بحسب قانونهم وأعرافهم الاجتماعية ، لذا اخذ السلطان يبحث عن مخرج يقيه من هذا المأزق حيث سأل السلطان من هم حوله عن ضرورة البحث عن وثيقة رسمية او مستمسك قانوني يثبت عتقه كي يتم إعلانها إلى الناس ويقضي على الفتنة :

" السلطان :ها نحن قد صرنا على انفراد .. ماذا لديكم من القول !... وان كنت أرى سحتيكما ما يوجي ويفصح

...

الوزير : أجل يا مولاي ... لقد أدركت بفطنتك ... في الواقع لاتوجد وثيقة عتق لك في خزائي (al-Hakim,1974,p54-55).

وكانت الطريقة المعتمدة في حكم المماليك في مصر تقضي بأن يقدم السلطان السابق على عتق خليفته كي يكون حراً ويستطيع بعد رحيله تولي مسؤولية الحكم ، إلا إن السلطان السابق قد أملت به وعكة صحية مفاجأة أدت إلى وفاته ، دون أن يعتق السلطان اللاحق :

" الوزير : لقد سقط السلطان الراحل فجأة على اثر أزمة في القلب ، وتوفاه الله قبل ان يعتقك (al-Hakim,1974,p58).

عندها تملك الحيرة موقف السلطان فهو مخير بين ان ينتهج مبدأ القوة لكف السنة الناس عن الكلام وهذا الأمر يسبب له مخالفة قانونية ، وبين ان يسلك الطريق القانوني من اجل حل الإشكالية .

لكن الطريق الأخر ليس بالسهل فربما يحمله القانون تبعات او يعزله من المنصب ، ويلاحظ ان السلطان كان يعتمد على مستشاريه ، فقد عمد إلى استشارة القاضي الذي بدوره وضع للسلطان الطريق الانجع الذي يضمن له حل المسئلة ، فقد حاوره ( القاضي) بالحكمة والمنطق وقد بين وجهة نظره بخصوص هذه المشكلة :

" القاضي :وجهة نظري واضحة وبسيطة ، اشرحها في كلمتين : الحل لهذه المسألة من طريقتين : طريق السيف ، وطريق القانون ، إما السيف فلا شأن لي به ، وإما القانون فهو ما ينبغي لي وما استطيع ان أفتى فيه . والقانون يقول : ان العبد الرقيق لا يملك عتقه غير مولاه مالك رقبته . وفي حالتنا هذه المولى مالك الرقبة توفي بغير وريث ، فالت ملكيته إلى بيت المال (al-Hakim,1974,p70).

وبحسب القانون المعتمد ينبغي ان يتم عتق العبد كي يصبح حراً ويجيز له القانون عندها تسنم منصب السلطان ، علماً ان القانون يعطي حرية التصرف لبيعه في المزاد العلني ، وقد شكل رأي القاضي صدمة أخرى للسلطان :

" السلطان : وما العمل اذن ؟ ... ان هذا الرجل يضعنا في مأزق ويخيرني بين أمرين أمر : القانون الذي يظهرني ضعيفاً ويصيرني اضحوكة ، او السيف الذي يصمني بالوحشية ويجعلني بغيضاً ! ... (al-Hakim,1974,p72). وبعد ملاحظة ( القاضي ) لحيرة ( السلطان ) بادر وبين له بالحرف الواحد ، بأن خضوع السلطان للقانون لا يعد ضعفاً بقدر ما هو سمو ورفعة تحسب له:

" القاضي : انها لمن علامات المجد فعلاً يامولاي ان يخضع سلطان للقانون كي يخضع له بقية الناس (al-Hakim,1974,p72).

ومن الجدير بالذكر ان كلام القاضي يشير الى دلالة مهمة مفادها ان تطبيق القانون لا يعترف بالأقوى أو بمنطق القوة في هذه البلاد، بل تكمن مهمته في حماية حقوق الأفراد ويعني بأحقاق الحق ، فامتثال السلطان للقانون هي نقطة ايجابية تحسب لصالحه ، فهو بمثابة الرجل الأول في البلد ولديه من القدرة والإمكانية ماتؤهله من عدم الامتثال للقانون ، لكن حكمة السلطان وحرصه على سيادة القانون دفعه للاقدام على هذا الأمر كي يصبح متساوي مع بقية الأفراد :

" السلطان : قررت أن اختار ... أن اختار ...

الوزير : ماذا يا مولاي ؟ ...

السلطان : (( صائحاً في لذة )) : القانون ! اخترت القانون ! (al-Hakim,1974,p82)

وينم موقف ( السلطان ) عن حنكة ودراية وسعة للأفق ، فامتثاله للقانون يعد دلالة تؤكد على تبني ( السلطان ) اتجاهاً صحيحاً يسعى من خلاله لبناء دولة القانون.

وبعد حصول الموافقة الرسمية من لدن (السلطان) باشر (القاضي) بعدها بالإجراءات القانونية الرسمية التي تنص على عرض ( السلطان ) في المزاد العلني ، واشترط ( القاضي ) بيع السلطان مقترناً بضرورة توقيع عقد للعتق :

" القاضي : ايها الناس ! ... ان البيع المطروح أمامكم ككل بيع . ان له صفة خاصة . وقد سبق أن أعلنت أليكم . فهذا البيع يجب ان يقترن به عقد آخر ، هو عقد العتق (al-Hakim,1974,p96).

وبعد عرض السلطان في المزاد رسمي المزاد على (غانية) أرسلت من ينوب عنها في المزاد حتى لاتظهر نفسها عند إعلان المزايمة :

" الغانية : نعم ... انا التي فوضت هذا الرجل في المزايمة .

القاضي : نعم : لك هذا الحق ... ان القانون يسري على الجميع . على انه يجب عليك أيضا ان تكوني على علم بشروط البيع (al-Hakim,1974,p115-116)

وعند اطلاق ( الغانية) على شرط العتق الذي تضمنه العقد ، رفضت هذا الشرط وتمسكت بالقانون الذي منحها (السلطان):

" الغانية : لا ... لا أريد أتخلى عنه .

الوزير : لاترغميني على إن أكون عنيفاً وانك تعلمين إنني استطيع ان أرغمك .

السلطان : تلجأ إلى السيف ألان ؟ ! ... لقد فات الاوان !

الغانية : إنني أذعن أمها الوزير ... أذعن للقانون ... أليس بمقتضى القانون إنني وقعت مع الدولة عقد بيع ؟ أهذا القانون محترم ام غير محترم ؟! (al-Hakim,1974,p117-119) .

واستمرت الغانية تسوق المبررات والحجج القانونية التي تمكها بالاحتفاظ بالسلطان بوصفها صاحبة الحق ، فقد دفعت ثمناً مقابل امتلاكه :

" الغانية : لكن يامولاي القاضي ماهو الشراء ...أليس هو امتلاك شيء نظير ثمن ؟ (al-Hakim,1974,p119)

ولم تكن للسلطان من وسيلة يستطيع من خلالها التخلص من المأزق الذي حل فيه ، وقد سعى جاهداً إلى الامتثال لما يقوله القانون ، وامتثل الى تطبيق ما ترتأيه ( الغانية) .

ونظراً للنظرة القاسية التي ينتهجها المجتمع تجاه ( الغانية) فقد اخذ الجميع يلفق الاكاذيب ضدها ووصفها بنعت ووصم غير خلقي ، وتحدثوا عن عدم صدقها في قضية عتق ( السلطان ) كونها غانية ، لكن ( الغانية) فاجئت الجميع عندما أعلنت بأنها سوف توقع على حجة العتق مقابل طلب معقول والذي لاقى مقبولية واستحسان ( السلطان ) :

" الغانية : سأوقع على الحجة ...

الغانية : ان تمنحني يامولاي هذه الليلة ... ليلة واحدة ... واتشرف بقبول دعوتي ، ولكن ضيفني حتى مطلع الفجر ! ... فأذا أدن الفجر من فوق المئذنة هذه ، فأني اوقع حجة العتق ، ويصبح مولاي السلطان حراً طليقاً (al-Hakim,1974,p139).

ومن خلال تتبع احداث النص فقد تبين ان النص المسرحي حمل بين طياته عدة دلالات للوصم ، اذ كشف النص صورة للوصم الاجتماعي والنفسي والعرقى والديني ، من خلال عدم تقبل السلطان الحاكم كونه عبداً لم يعتق ، مما حرمه هذا الأمر من تسنم المنصب ويعد هذا الشيء خلافاً لمبادئ حقوق الفرد ويؤشر الى انعدام المساواة ، فضلاً عن ان الدين الإسلامي الحنيف نبذ قضية تحقير الإنسان والتقليل من شأنه ، أضيف إلى ذلك فأن النص المسرحي قد بين نظرة المجتمع السلبية تجاه الغانية التي أشاروا إليها على أنها منحطة وغير صادقة على الرغم من سلامة موقفها وسخائها وكانت نقطة تحول في حل إشكالية السلطان .

#### النتائج :

- 1- أتسم نموذج الدراسة بطرحه للوصم الاجتماعي من خلال بيانه لأستياء وسخرية الأفراد من شخصية السلطان بوصفه عبداً وليس حراً ، مما شكل هذا الأمر نوعاً من عدم التقبل الاجتماعي وسبب خطراً في قضية الاستمرار بالحكم .
- 2- لم يتناول النص المسرحي مسألة الوصم الجسبي واكتفى الكاتب بأظهار أنواع أخرى من الوصم.
- 3- كشف نموذج الدراسة عن الوصم النفسي ويتضح ذلك جلياً عندما تظهر شخصية الغانية على أنها شخصية غير محترمة من قبل الآخرين الذين ينظرون إليها نظرة دونية على الرغم من موقفها الحسن وقدمها على شراء السلطان لغرض عتقه وألتزامها ببنود العقد .
- 4- يوضح النص المسرحي التركيب الاجتماعي ودرجة الاختلاف بين مجموعة وأخرى ، إذ اشار إلى جملة مواضع بين فيها السخرية والانتقاص من الآخرين بسبب العرق أو المكانة الاجتماعية وهو ما يلاحظ في شخصية السلطان
- 5- تضمن النص المسرحي وصمة عار جنائية ويمكن ملاحظة هذا الأمر في شخصية الغانية التي يشار لها على أنها منحطة خلقياً وتجلب العار لأهلها ومدينتها .

#### الاستنتاجات :

1. أستطاع المؤلف المسرحي أن يضمن نتاجه الأدبي موضوعة الوصم بوصفها ظاهرة جديرة بالعناية، لما لها من دور فاعل في ظهور الطبقيّة والتفرقة والعنصرية بين فئات المجتمع وأفراده.
2. عاب على الكاتب عدم تسليط الضوء على الوصم الجسبي مما شكل خللاً كبيراً للنظرة الكلية للمجتمع فقد أهمل الكاتب شريحة مهمة عانت من أنتقادات الآخرين والسخرية منهم والتقليل من شأنهم، حيث ان الإعاقة الجسدية كانت سبباً في حدوث المشاكل جراء تناول الآخرين عليهم.
3. كشف النص المسرحي زيف الواقع ومدى تشبته بالقيم والعادات السيئة التي كانت سائدة، من قبيل التفرقة على أساس العرق أو نوعية العمل، فقد أوحى مضمون النص ان هذه المسائل لادور لها في عملية بناء المجتمع.

#### References:

1. Al-Quran.
2. Abu El, M. (2004). *The concept of mental disability, its types, and care programs*, The Nile Arab Group. Cairo, Egypt.
3. Walid, A. (1980, March), *Maqam Ibrahim Wasfiyyah*, Al-Aqlam Magazin. (6), Baghdad, Iraq.
4. Shirazi, F. M. (2005). *Al-Qamoos Al-Risala Foundation*, Qom, Iran.
5. al-Hakim, T. (1974), *the play of Sultan al-Ha'ir*, The Lebanese Book House, Beirut, Lebanon.
6. Al-Qurashi, B. (2005), *The Educational System in Islam*, Dar Al-Kitab Al-Islamiyyah, Qom, Iran.
7. Al-Qusayr, B. S. (2011), *Manifestations of Social Stigmatization from the Perspective of Attendants in the Social Welfare Home*, Naif University for Security Sciences Riyadh, Saudi Arabi.
8. Al-Razi, M. Q. (n.d). *Mukhtar al-Sahah*, Dar-Al-katib alarab, Beirut, Lebanon.
9. Al-Ruwaili, S. (2008), *Social Stigma and its Relation to Recidivism*, Naif University for Security Sciences, Riyadh, Saudi Arabi.
10. Al-Sherbiny, L. (n.d). *Dictionary of Psychiatric Terms*. Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences, Kuwait.
11. Al-Shirazi, N. M. *Tafsir Al-Amthal*, Part 13, The Imam Ali School, Qom, Iran.
12. Al-Tikriti, J. N. (1985) *Reading and reflections on Greek theater*, Freedom House for Printing, Baghdad, Iraq.
13. Al-Zaidi, A. A. (2005), *The Play of qamama*, on the book *The Return of the Man Who Never Hi*, Arab Writers Union Publications . . Damascus, Syria.
14. Al-Zarad, F. M. (2017). *The Irrational Ideas or Beliefs Underlying the Social Stigma of Mental Illness*, Journal of Scientific Research in Education, Issue 18, Egypt.
15. Assaf, R. (2009), *Biography of the Theater*, Works and Ahlam, C3, 1st Edition, Dar Al-Adab for Publishing and Distribution, Beirut, Lebanon.
16. Gerges, H. A. (2007), *The Social Implications for Social Stigma*, Tanta University, Faculty of Arts, Tanta, Egypt.
17. Ayoub, H. (2002), *Social Behavior in Islam*, 1st Edition, Dar Al Salam for Printing, Publishing and Distribution, Cairo, Egypt.

18. Bentley ,A. (1986)*Modern Theate*,Eve Foundation for Printing and Publishing. Beirut, Lebanon.
19. Goffman,E.(1963), *Stigma Notes on the Management of spoiled Identity*. Published by the Renguin Grop, Eglan.
20. Euripides,(1988), *The Classical Encyclopedia of Greek and Roman Theater: Euripides' Plays*, Dar Al-Imamoun for Printing and Publishing, Cairo, Egypt.
21. Ibn Yasser,A.W. (2011), *The Life of Tragedy in the Philosophy and Poetry of Tragic Sex* , Dar Al-Aman, Algeria.
22. Kara, M. A.(1992), *Introduction to Social Deviation*, 2nd Edition, The Arab Development Institute, Beirut, Lebanon.
23. Khattab,M. A. (2015), *Speech, Speech and Language Disorders and their Relationship with Psychological Disorders*, The Arab Bureau of Knowledge, 1st Edition, , Cairo, Egypt.
24. Lorca,F. G. (2011),*Three Tragedies* (Blood Wedding, Yarma, Bernarda Alba's House), translated: Al-Ahlia Publishing and Distribution Amman,Jordan.
25. Nicole ,A.(2002), *The International Play*, Part5, Hala for Publishing and Distribution. Cairo, Egypt.
26. Powerzen, V. (n.d), *Theater in the East*, translated by Ahmed Reda Muhammad, , Arab Book House for Printing and Publishing, Cairo, Egypt.
27. Qam , L. (1988), *Contemporary French Theater*,National House for Printing and Publishing, Cairo, Egypt.
28. Saliba, J. (1985), *The Philosophical Dictionary*, Part 1, Dhi al-Qirbi for distribution, Iran
29. Shakespeare, W. *Othello*,(1974), Maroun Abboud House, Beirut, Lebanon.
30. Sophocles,(1996), *the tragedies of Sophocle- Oedipus as a King* ,Arab Foundation for Studies and Publishing, Beirut, Lebanon.
31. Tarhini , F. (1988), *Drama and the Doctrines of Literature*, Edition 1, University Foundation for Studies, Publishing and Distribution, Beirut, Lebanon.
32. Wanus,S. (1996),*Complete Works, A Day in Our Time play*. : Al-Al ahali for printing,and publishing, Damascus,Syria
33. Yunus,B,(1990),*Angels and two Devils*,Dubai Press.
34. Abdul-Hamid,S. (2011):*the theater is old ,new and new,old theater*(Baghdad: Al-Zawiya Printing and Publishing).

35. AbdulKarim, S. (2012), *introduction to the art of directing*, Baghdad, Al-fath Library.
36. Manthur, a. (1970). *Arabes Tong*, Beirut, Dar Lesan.
37. Tiller, J.R. (1991). *theatrical encyclopedia*, Translation: Samir Abdel Rahim Al-Halabi, Baghdad: The Series of Ma'un, 1991

DOI: <https://doi.org/10.35560/jcofarts101/317-336>

## The concept of stigma and its representations in the Arab theatrical text (The Sultan, Al-Ha'ir play, by choice)

nazar shebeeb karim<sup>1</sup>

Alaa Hatem Mohsin<sup>2</sup>

Al-Academy Journal ..... Issue 101 - year 2021

Date of receipt: 24/6/2021.....Date of acceptance: 6/9/2021.....Date of publication: 15/9/2021



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

**Abstract:** The research deals with the concept of stigma as one of the important phenomena that cast a shadow over the nature of the individual, his being and his personality through the inferior view with which he confronts in society, and (Sartors) indicates in this regard that stigma may lead to negative discrimination that leads to many defects, in terms of obtaining On care, poor health, service, and frequent setbacks that can damage self-esteem. The first roots of this phenomenon go back to the Greek civilization and what the Greeks used to burn and cut off some parts of the body and then announce to the nation that the bearer of this sign is a criminal. In addition to the Arab peoples living from setbacks that contributed to the exacerbation of this phenomenon, especially as we live in a society that has suffered a lot Wars and the consequences it has produced in the life of the individual and society, and given the privacy that theater enjoys in terms of communication and reception, this study came to shed light on the phenomenon of stigmatization. This study included the introduction of the research in which the researcher presented the research problem, its importance and its goal. Then the theoretical framework that dealt with a theoretical foundation for the research included two topics: the concept of stigma and the second: representations of stigma in the international theatrical text. The researcher came up with a set of indicators that I adopted in the analysis of the research sample model. After the analysis, the two researchers came up with a set of results, including: The study model was characterized by its presentation of social stigma through its statement of the individuals' dissatisfaction and ridicule of the Sultan's personality as a slave rather than a free person, which constituted a kind of social lack of acceptance and caused a danger in the issue of continuing the ruling.

**Key words:** concept, stigma, representations, drama, perplexed Sultan.

<sup>1</sup> Ministry of Education-Basra Education Directorate [Nazarsh1971@gmail.com](mailto:Nazarsh1971@gmail.com) .

<sup>2</sup> Basra University-College of Fine Arts, [allahatem20@gmail.com](mailto:allahatem20@gmail.com).